

**Sinclair (John Ewen)—Fin.**

- (Rétablissement des) dans la vie civile, 479
- Suffrage féminin, 480
- Transports de l'I.-P.-E., 479
- Halifax (Maître de port d'), 2919
- Industrie laitière (Subsides), 3107
- Juges (Modification de la loi des), 4377, 4532, 4533
- Pêcheries (Inspecteurs et surveillants des), 3019
- Publications agricoles, 3115
- Routes (Amélioration des), 4593, 4594
- Service naval (Recrues pour le), 675
- Subsides (Chemin de fer), 4782, 4783

**Smith (Wm) (Ontario-Sud):**

- Avance (L') de l'heure, 929

**Stacey (Frank B.) (Westminster):**

- Budget, 3522, 3526
- Discours du trône (Discussion du), 428, 434
- Ecusson national: Honneur, vérité, tolérance, 433
- Fraser (Terres riveraines du), leurs avantages au point de vue de la petite culture, 430
- Laurier (Hommage à la mémoire de), 428, 429
- Loi constitutive du Canada (Ceux à consulter en vue de sa modification), 432
- Partis et esprit de parti, leur utilité, 429, 430
- Postiers (Rémunération insuffisante des), 431
- Soldats (Rétablissement des) dans la vie civile, 430
- Terres disponibles de l'île de Seabird, 431
- Unité nationale, 433
- Représentation (Modification de la loi sur la), 5, 758
- Soldats (Etablissement des) sur des terres, 4018, 4021, 4022, 4025, 4163

**Steele (Michael) (Perth-Sud):**

- Avance (L') de l'heure, 947, 948
- Ciment (Les droits sur le), 1678
- Commission des vivres du Canada, 2864
- Décrets du conseil (Ques.), 2236
- Discours du trône (Discussion du), 100, 105
- Bolchévisme, 103, 104
- Démobilisation, rapatriement, reconstruction, 100
- Education professionnelle, 100
- Gouvernement d'union, 101
- Hygiène publique, 101, 102
- Immigration, 104, 105
- Divorce, 3920, 3930
- Epiciers de gros (Association canadienne des), 2102
- Hygiène publique (Création d'un ministère), 1234, 1424, 1427, 1428

**Steele (Michael)—Fin.**

- Immigration (Modification de la loi de l'), 2007, 2008, 2058
- Indes (Famine aux), 2728
- Poisson canadien en Europe (Vente du), 2864
- Service civil (Réduction et réorganisation du), 1615-17, 2767, 3129
- Spécialités pharmaceutiques et médicaments brevetés (Bill concernant les), 2586, 2588, 2589, 2590, 2592, 2596, 2600, 3967, 3968, 4083
- Subsides (Postes), 2178
- (Travaux publics), 2438

**Stevens (Henry Herbert) (Vancouver-Centre):**

- Aéronautique (Contrôle de l'), 2140
- Avance (L') de l'heure, 947
- Budget, 3445, 3451, 3976, 3977
- Chemins de fer (Modification de la loi des), 2753, 2756, 2760, 2761, 3211, 3212, 3213, 3214
- Chinois (Etudiants) (Ques.), 784
- Coalition, monopoles, trusts et mergers, 4732
- Commission du commerce, 4630, 4631, 4632
- Construction maritime (Subsides), 2307
- Cuivre (L'affinerie du) au Canada (Ques.), 1148
- Fitzpatrick (Sir Ch.) (Remboursement de sommes payées à), 907
- Fort-William et Port-Arthur (Elévateurs), 630
- Gendarmerie du N.-O. (Subsides), 2421, 2425
- Grains (Modification de la loi des), 4093, 4094, 4096, 4097, 4098, 4227, 4228, 4229, 4230, 4231, 4232, 4233, 4236, 4240, 4249
- Grains (Transport des) sur les Grands lacs, 624
- Guerre (Crédit de), 2260
- Immigration de sujets dangereux (Prohibition de l'), 802, 804, 805, 806
- Juges (Modification de la loi des), 2405, 2406, 2410, 3077
- Port-Arthur et Fort-William (Voir *Fort-William*)
- Rééducation professionnelle des soldats au-dessous de l'âge militaire, 1049, 1052, 1055, 1058
- Rééducation professionnelle (Service de) (Ques.), 885
- Routes (Amélioration des), 4056
- Service postal maritime entre le Canada et l'Angleterre, 1332
- Subsides (Travaux publics), 2307
- Vancouver (Bureau des pensions de), 3509
- (Commission du port de), 4167
- Vol aérien transatlantique, 2675